

Distr.: General  
15 July 2014  
Arabic  
Original: English



رسالة مؤرخة ١٠ تموز/يوليه ٢٠١٤ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن  
من الأمين العام

يشرفني أن أشير إلى القرار ٢١٥٧ (٢٠١٤) الذي قرر مجلس الأمن بموجبه تمديد ولاية مكتب الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام في غينيا - بيساو لفترة ٦ أشهر، اعتباراً من ١ حزيران/يونيه ٢٠١٤.

وبعد إجراء المشاورات المعتادة، أود أن أبلغكم بأنني أعتزم تعيين ميغيل تروفوادا (سان تومي وبرينسيبي) ممثلاً خاصاً لي في غينيا - بيساو، ورئيساً لمكتب الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام في غينيا - بيساو. وسيكون خلفاً لخوسيه راموس - هورتا الذي شغل هذا المنصب منذ شهر شباط/فبراير ٢٠١٣، والذي انتهت فترة خدمته في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤. وأود أن أعتنم هذه الفرصة لأعرب عن تقديري للسيد راموس - هورتا لما أبداه من تفان في عمله مع الأمم المتحدة ولقيادته الفعالة لمكتب الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام في غينيا - بيساو.

وأرجو ممتناً إطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذه المسألة.

(توقيع) بان كي - مون



الرجاء إعادة استعمال الورق

